

REGOLAMENTO (CE) N. 1690/97 DELLA COMMISSIONE

del 29 agosto 1997

relativo al trasferimento alla Colombia, di una parte della quota assegnata al Nicaragua per l'anno 1997 nell'ambito del contingente tariffario per l'importazione di banane nella Comunità

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 404/93 del Consiglio, del 13 febbraio 1993, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore della banana⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 3290/94⁽²⁾,

visto il regolamento (CE) n. 478/95 della Commissione, del 1° marzo 1995, che stabilisce modalità complementari d'applicazione del regolamento (CEE) n. 404/93 del Consiglio, riguardo al regime del contingente tariffario all'importazione di banane nella Comunità, e che modifica il regolamento (CEE) n. 1442/93⁽³⁾, modificato dal regolamento (CE) n. 702/95⁽⁴⁾, in particolare l'articolo 2, paragrafo 2, secondo comma,

considerando che il regolamento (CE) n. 478/95 stabilisce le modalità di applicazione dell'accordo quadro sulle banane concluso nel corso dei negoziati commerciali multilaterali dell'Uruguay Round; che l'articolo 1 del regolamento (CE) n. 478/95 ripartisce il contingente tariffario in quote specifiche assegnate ai paesi o gruppi di paesi ivi indicati all'allegato I; che l'articolo 2, paragrafo 2 dello stesso regolamento prevede una riassegnazione dei quantitativi nel caso in cui uno dei paesi fornitori indicati nell'allegato I, tabella 1 non sia in grado di esportare tutto o parte del quantitativo assegnatogli;

considerando che il Nicaragua ha informato la Commissione che non sarà in grado di esportare una parte della

propria quota di banane nella Comunità nel 1997; che il Nicaragua e la Colombia hanno chiesto insieme che venga riassegnato alla Colombia tale quantitativo del Nicaragua; che è opportuno procedere a tale riassegnazione in modo che i corrispondenti quantitativi siano utilizzati nel corso del secondo periodo di presentazione delle domande di titoli per il quarto trimestre del 1997,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

In applicazione dell'articolo 2, paragrafo 2, secondo comma del regolamento (CE) n. 478/95, le quote assegnate alla Colombia e al Nicaragua nel quadro del contingente tariffario sono modificate come segue per l'anno 1997.

•Colombia: 21,955 %.

•Nicaragua: 2,045 %.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 29 agosto 1997.

Per la Commissione

Ritt BJERREGAARD

Membro della Commissione⁽¹⁾ GU n. L 47 del 25. 2. 1993, pag. 1.⁽²⁾ GU n. L 349 del 31. 12. 1994, pag. 105.⁽³⁾ GU n. L 49 del 4. 3. 1995, pag. 13.⁽⁴⁾ GU n. L 71 del 31. 3. 1995, pag. 84.